

مولانا حاشمی اور مرکز تحقیق کا اسلامائزیشن میں کردار

حافظ محمد سعد اللہ (نائب مدیر منہاج)

یہ ایک حقیقت اور عام مٹاپیدا ہے کہ کسی بھی چھوٹے بڑے سرکاری یا غیر سرکاری ادارے کی جان اور اس کی روح روایتی اس کا سربراہ ہوتا ہے۔ سربراہ اگر صاحب صلاحیت و استعداد ہو، دور اندیش ہو، رستے کے نشیب و فراز سے واقف ہو اور اپنے فن میں کامل و ماہر ہو ساتھ ہی مختی فرض شناس اور مخصوص ہو پھر ذوق شوق لگن اور در درستہ والا بھی ہو تو کوئی وجہ نہیں کہ وہ ادارہ اپنے وسائل کی حد تک اپنے میدان میں ترقی نہ کرے اور اپنا نام پیدا نہ کرے۔ بصورت دیگر اس ادارے کا جو حشر ہوتا ہے وہ اہل علم و دانش سے مخفی نہیں۔ کچھ اسی حقیقت کا انہمار --- دیال سنگھ ٹرست لاہوری کے چھوٹے سے شعبہ مرکز تحقیقیت (ریسرچ سیل) میں ہوا۔ مولانا سید محمد متین ہاشمی کی آمد ۱۹۷۳ء سے قبل اس ادارے کا وجود نہ ہونے کے برابر تھا۔ علمی حلقوں میں اسے جانا تو کجا اس کے نام سے کوئی واقف نہ تھا۔ خود مولانا مرحوم کی شخصیت بھی ابھی چند اس متعارف نہ تھی کیونکہ اب تک ان کی علمی سرگرمیاں مشرقی پاکستان کی حد تک محدود تھیں اور یہاں بست کم لوگ انہیں جانتے تھے۔ بہر حال مولانا مرحوم نے آگر اپنی خداداد صلاحیتوں زبد و تقوی علم و فضل تجربہ و تحقیق علم دوستی، محنت و لکن اور نیک نیتی سے دن رات کام کر کے اس ادارے کا نام علمی حلقوں میں متعارف کرایا۔ شروع میں مرحوم کے ساتھ صرف ایک ہی آدمی تھے جو اسکے شاگرد عزیز، مخلص اور دل وجان سے خیر خواہ بھی تھے۔ بعد میں مزید دو آدمیوں کا اضافہ ہوا اور ایک دفتری امور کیلئے کلکٹر ملا۔ ہاشمی صاحب مرحوم اور دوناٹ قاصدوں سمیت ٹوٹلی سات آدمیوں پر مشتمل اس ادارے نے ہاشمی صاحبکی قیادت اور رہنمائی میں بفضلہ تعالیٰ مقتصر عرصے میں اتنی علمی و تالیفی خدمات سرانجام دیں، میں جو یقیناً ملک کے بڑے اور باسائل اداروں نے سرانجام نہیں دیں۔ یہی وجہ ہے کہ مرکز تحقیقیت آج بفضلہ تعالیٰ ملک اور بیرون ملک علمی و تحقیقی حلقوں

میں ایک جانا پہچانا نامی ہے۔ مرکز تحقیقیت کی شہرت اور قبولیت ظاہری اسباب کے اعتبار سے بلاشبہ مرحوم ہائی صاحب کی مرہون منت ہے۔ مولانا مرحوم نے خود اور ہر کاظم سے مختصر ان کے اوارے نے اب تک علم و تحقیق، تصنیف و تالیف اور حکومت کی جانب سے اسلامائزشن کے عمل میں علمی رہنمائی کیلئے جو گرانقدر خدمات سر انجام دی، میں ایک جملک آئندہ سطور میں قارئین کے پیش خدمت ہے۔

ہاشمی صاحب کی اپنی ذاتی تصنیفات اور ان کی ہدایت و رہنمائی پر لکھی جانے والی اور ان کی زیر نگرانی مرکز تحقیقیت دیال سنگھ ٹرست لا بیریری سے شائع ہونے والی اکثر کتابوں کی یہ ایک منفرد خصوصیت ہے کہ وہ گھے پٹے موضوعات یا مابعد الطیعاتی، خشک ادب، تاریخ یہی محض فکری موضوعات پر نہیں جن کا انسان کی عملی زندگی سے کوئی واسطے نہیں ہوتا بلکہ یہ کتابیں اس دور میں انسانی زندگی میں عملی پیش آنے والے سائل، الجھنوں اور حل طلب معاملات کا حل پیش کرتی اور عملی رہنمائی کرتی ہیں۔ جس دور میں یہ کتابیں لکھی گئیں یا لکھوائی گئیں اس وقت حکومت پاکستان نفاذ اسلام کا نعرہ لکارہی تھی۔ قاضی کورٹس اور اسلامی عدالتیں بنانے کا پروگرام بن رہا تھا۔ بطور تجربہ چند عدالتیں قائم بھی کر دی گئی تھیں۔ حدود آؤڈیننس نافذ ہو چکا تھا۔ قانون قصاص و دیت کے مسودے تیار تھے۔ نظام زکواہ و خسر جاری کر دیا گیا تھا اور ہر طرف سے اسلامائزشن کی طرف پیش قدمی ہو رہی تھے۔ ان حالات میں ہاشمی صاحب نے اپنے فقیہانہ ذوق، گھری عملی بصیرت، فکری دور اندیشی اور خدا واد صلاحیتوں کو بروئے کار لاتے ہوئے اس سلسلے میں حکومت کی عملی رہنمائی کا بیڑا اٹھا پا خود بھی لکھا لوگوں سے بھی جدید عصری سائل پر لکھوا یا۔ ہاشمی صاحب کا ذہن، باشہ اللہ برٹا غنیقی تھا دور اندیش بھی تھے۔ اس لئے بڑے عجیب اور نئے نئے موضوعات تکالیتے تھے جن کی طرف عام ہیں علم کا ذہن نہیں چاتا تھا۔ اس طرح جدید پیش آمدہ سائل میں نئی کتابوں اور اپنی زیر ادارت نئکنے والے عملی، تحقیقی فصی مجلہ سماجی منہاج کے ذریعے عام لوگوں اور بالخصوص حکومت وقت کی عملی رہنمائی کرتے رہے۔ مرحوم نے ایک جگہ اس امر کی وضاحت بھی فرمائی کہ ہم یہ سب کچھ اتمام جنت کیلئے کر رہے ہیں کہ اگر کوئی اللہ کا بندہ خلوص دل سے اسلامی قانون کو نافذ کرنا چاہے تو کم از کم اس کے لئے یہ عذر باقی نہ رہے کہ اس کے سامنے تو اسلامی قانون مدون شکل میں نہ تھا۔

"اسلامی حدود" کی تالیف

اسلامی حدود یا سزاوں کے شرعی اصول و صوابط فہر انظ قواعد قوانین اور دیگر متعلقہ چیزوں فقہ کے عظیم اور قدیم ذخیرہ میں ضرور موجود، میں مگر وہ زیادہ تر عربی زبان میں ہیں جس سے ہمارے ملک کا قانون داں طبق جسٹس صاحبان وکلاء اور عام پڑھے لکھے لوگ ناواقف ہیں۔ اردو زبان میں اس پر بہت کم کام ہوا ہے۔ دریں حالات اس امر کی اشد ضرورت تھی کہ جب حدود آرڈننس نافذ ہوا ہے تو حدود کے تعارف اور مسائل و احکام پر ہماری مادری زبان میں کوئی مفصل اور مستند کتاب بھی ہونی جائیے۔ بر صفير پاک و ہند میں اور ٹنزیب عالمگیر کے عمد حکومت کے صدیوں بعد پاکستان میں یہ پھلا تبرہ ہو رہا تھا۔ ملک میں اب تک انگریز کا بنایا ہوا ظالمانہ قانون چل رہا تھا۔ یہ قانون نسل بعد نسل چلے آنے کی بنا پر اب لوگوں کی رگوں میں سراہیت کر چکا تھا۔ عدالتیں اسی کی عادی ہو چکی تھیں۔ میرے خیال میں عوام تو کجاو کلہ اور جوں میں بھی "حد" کی لغوی و اصطلاحی تعریف جانتے والے بہت کم لوگ بہوں گے۔ اس صورت حال کے پیش نظر جناب ہاشمی صاحب مر حوم نے "اسلامی حدود" کے عنوان سے دفعہ وار جدید انداز اور سہل پیرائے میں ایک جامع کتاب لکھی۔ اس میں حدود شرعیہ کا فلسفہ ان کے مصلح اور مغرب زدہ افراد کے نکلوں و شبہات کا مدلل جواب ہے۔ اس وقت سعودی عرب میں اسلامی حدود کا نظام نافذ ہے اور اس کے مقابلے میں یورپیں ممالک اور امریکہ میں اس نظام کو وحیانہ سنت اور غیر مذب قرار دیا جاتا ہے۔ مولانا نے اعداد و شمار کی مدد سے ثابت کیا ہے کہ جس ملک میں حدود کا نظام نافذ ہے اس میں جرائم کی شرح کتنی کم ہے اور جہاں یہ نظام نافذ نہیں خصوصاً امریکہ میں جو تہذیب جموریت اور انسانی حقوق کا بڑا چیمپیئن ہے جرائم کا تناسب سعودیہ کے مقابلے میں کتنا زیادہ ہے۔ ان فکری مباحثت کے علاوہ وہ تمام جرائم جو حد کے زمرے میں آتے ہیں مثلاً زنا، لواط، قذف، چوری، راہزني، شراب نوشی، بغاوت اور ارتدا وغیرہ کے جملہ مسائل جزئیات اور احکام کو اختصار جامعیت اور بڑی خوبصورتی کے ساتھ کتاب ہذا میں سودا گیا ہے۔

"اسلام کا قانون شہادت" تالیف کرنا

پھر کسی بھی مقدمے میں یا منصفانہ فیصلے کے حصول کیلئے گواہوں کی شہادت کو وہی

حیثیت حاصل ہوتی ہے جو انسانی جسم میں ریڑھ کی ہڈی کو۔ کیونکہ یہ حقیقت ہے کہ فوجداری یادیوں اور قسم کے مقدمات میں فیصلے کی اساس، انصاف کے حصول اور حقوق کے تحفظ کا دار و مدار شہادتوں سے وابستہ ہے۔ اگر کسی نظام عدل کا قانون شہادت کمزور ہو تو انصاف کے تھانے یا توسرے سے پورے ہی نہیں ہوتے یا بقول ہاشمی صاحب مرحوم "مقدمات کے فیصلے میں اتنی تاخیر ہوتی ہے کہ عدالتوں کا چکر لگاتے لگاتے اور بجاري اخراجات ادا کرتے کرتے فریقین کا کچور ملک جاتا ہے" آج یہی صورت حال ہمارے ملک کے عدالتی نظام میں ہے۔ بڑے سے بڑے مقدمہ میں کرانے کے جھوٹے گواہ دستیاب ہو جاتے ہیں۔ جو چند ٹکنوں کی خاطر اپنے ایمان و ضمیر کو فروخت کر دیتے اور اپنی قبر و عاقبت کو خراب کر لیتے ہیں۔ وکلاء جھوٹے گواہوں کو طوطے کی طرح جھوٹی گواہی روٹاتے ہیں اور اس طرح روزانہ کئی جھوٹے گواہ عدالتوں میں پیش ہو کر انصاف کا خون کرتے ہیں۔

شہادت کی ضرورت اہمیت اقسام شہادت اداۓ شہادت کے اصول شہادت علی الشہادت، اختلاف فی الشہادہ، رجوع عن الشہادہ، گواہوں کے معیار، تزکیہ الشہود (جس کا موجودہ قانون شہادت میں کوئی تصور ہی نہیں) اقرار اور قرآن کی شہادت وغیرہ ہے موجودعات پر ہمارے فقیہ سرمایہ میں بفصیلہ تعالیٰ بہت زیادہ اور خاطر خواہ مواد موجود ہے مگر رونا وہی ہے کہ یہ سارا مادہ عربی زبان میں ہے جسکو ہماری اکثریت نہ جانتی ہے نہ جاننا چاہتی ہے۔ پھر یہ مادہ فقہ وفتاویٰ کی کتابوں میں بھرا ہوا ہے۔ اس موضوع پر کوئی مستقل ایسی کتاب جو تمام کتابوں سے مستغنی کر دے شاید ہی کوئی ہو۔ اس پس منظر میں جناب ہاشمی صاحب مرحوم نے کوئی پونے پانچ سو صفحات پر مُختتم کتاب "اسلام کا قانون شہادت" (حصہ فوجداری) جلد اول تحریر فرمائی۔ جلد دوم دیوانی مقدمات میں شہادت کی تفاصیل میں لکھی جانی تھی۔ یہ دوسری جلد لکھنے کا پختہ پروگرام تھا جیسا کہ انہوں نے جلد اول کے مقدمے میں بھی ذکر کیا تھا مگر کچھ ایسے عوارض اور موانع پیش آتے رہے کہ مرحوم اس وعدہ کو ایفا نہ کر سکے۔ اس کتاب کی پہلی جلد کے ابواب اور فصول کو بڑی شاندار ترتیب دی ہے۔ شروع کتاب میں شہادت کی متعلقہ جملہ مباحثت ہیں پھر قتل، زنا، چوری، قذف، شراب نوشی، راہز فی اور ارتداد وغیرہ کے فوجداری مقدمات میں کس طرح شہادت دی جائے گی۔ اس کی مفصل بحث ہے۔

اس کتاب کی ایک اور خصوصیت بھی قابل ذکر ہے۔ وہ یہ کہ مرغینانی، ابن عابدین، ابن قدامہ، قاضی خان، ابن نجیم، علامہ کاسافی اور امام ابن حمام جیسے قہائے کرام کے ننانے میں فوٹو سٹیٹ، ٹیپ ریکارڈ، بلڈر پورٹ، ایکسرے اور اس قسم کی دیگر چیزیں وسائل اور آلات نہ تھے جن سے مقدمات کے فیصلوں میں مددی جا سکتی۔ ہائی صاحب نے ”جدید دور کے قرآن“ کے عنوان سے ایک فصل میں ان چیزوں پر بحث کی ہے۔ اس سلسلے میں اپنی کتاب کے مقدمے میں لکھا ہے۔

”ایسی کے ساتھ ساتھ میرے پیش نظر یہ بات رہی کہ جدید دنیا میں کسی واقعے کی صداقت یا کسی شہادت کو پڑھنے کیلئے جو ذراائع اور وسائلِ ایجاد ہو چکے ہیں اگر وہ اسلامی قانون شہادت سے متصادم نہ ہوں تو کوئی وجہ نہیں کہ انہیں نظر انداز کر دیا جائے کیونکہ اسلامی قانون کسی جدید شے کا تونام نہیں۔ یہ تو ایک حرکی نظام ہے جو ہمیشہ وقت کی تبدیلیوں اور جدید معلومات و ایجادات کو اپنے اندر سو نے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ بشرطیکہ وہ چیزیں اس کے اصولوں اور اساسیات سے متصادم نہ ہوں۔“

الغرض اسلام کے قانون شہادت پر یہ ایک بڑی مستبر اور جامع کتاب ہے جو اہل علم و کلام اور قانوندان طبقوں سے خراج تینیں حاصل کرچکی اور حدالتی و قانونی حلقوں میں اپنی افادیت کا لعباً مسنوا چکی ہے۔ جس کا ثبوت یہ ہے کہ شہادت کا موضوع بالکل ایک فنی اور خشک موضوع ہے جس میں عام قاری کی دلپسی کی کوئی چیز نہیں اس کے باوجود اس کا دوسرا ایڈیشن بھی اختتام کو پہنچ گیا ہے اور عنقریب تیسرا ایڈیشن شائع ہونے والا ہے۔

تالیف ”نظام عشر کی برکات“

۱۹۸۰ء میں پاکستان کے اندر نظام زکوٰۃ و عشر نافذ کیئے جانے کا وہ مبارک اعلان ہوا جسے ۱۱ اگست ۱۹۳۷ء کے دن ہی ہو جانا چاہیے۔ اب تک یہ اعلان کیوں نہ ہوا؟ یہ ایک الگ افسوس ناک داستان ہے جسے نہ چھیرٹا ہی بستر ہے۔ ہر کیف خدا کر کے یہ اعلان ہوا تو فتنگی نظام کے رسیا اور دلهادہ اور دین دشمن سیاسی و غیر سیاسی لوگوں کی طرف سے بھانت بھانت کی بولیاں بولی جانے لگیں اور طرح طرح کے خذات ظاہر کیئے جانے لگے۔ ان حالات میں مولانا ہاشمی مرحوم نے ”نظام زکوٰۃ کی برکات“ پر ایک صاحب سے ایک کتابچہ لکھوا یا اور

خود اکٹھے صفات پر مشتمل "نظام عشر کی برکات" کے نام سے محفوظ بجا کے ایک کتابچہ تحریر فرمایا۔ اس کتابچے میں عشر کے فقی مسائل اور جزئیات تو نہیں تاہم نظام عشر کے حوالے سے جتنے اعتراضات اور خدشات ہو سکتے تھے سب کا عقلی اور نقلي دلائل سے بھر پور انداز میں اس طرح رد کیا ہے کہ اگر ذہن میں پہلے سے کوئی فتوار اور جما ہوا غلط تصور نہ ہو تو آدمی کا ذہن اس معاملے میں صاف ہو جاتا ہے اور وہ عشر کی ضرورت و افادیت کا قائل ہو جاتا ہے۔ اس منتصر گر جامع کتابچہ میں مولانا مرحوم نے عشر کی فرضیت، شرعی نصاب، واجب الاداء مقدار، عشر کی تاریخ اور عشر ادا نہ کرنے کے وہاں جیسے موضوعات پر منتصر روشنی ڈالنے کے ساتھ ساتھ یعنی گوشواروں کی مدد سے اس بات کو ثابت کیا ہے کہ اس با برکت نظام سے ملک کی دینی آبادی اور دینی میثمت پر لکھتے مبارک اثرات پڑیں گے اور اس کے لکھنے دور س نتائج نکلیں گے۔ پھر اس وقت مغرب زدہ طبقہ جو خدشات ظاہر کر رہا تھا ان میں سے ایک ایک کاموثر اور سکت جواب دیا ہے۔ شروع کتابچہ میں اسلام کے تصور ملکیت پر بھی بڑی موثر بحث ہے۔

یہ تو ایک منتصر کتابچہ تھا عشر کی مزید تفصیلات، جزئیات مسائل، احکام، پاکستانی زینوں کے عشری یا خراجی ہونے کا سلسلہ قانون، عشر و زکوہ اور اس کا تجزیہ، فلسفہ عشر، قرآن و حدیث اور فقہ میں عشر کا مسودا اور مصادر عشر جیسے اہم موضوعات پر تفصیلی روشنی ڈالنے کیلئے اپنی ادارت میں نکلنے والے سماںی مجلہ "منہاج" کے "عشر نمبر" کے نام سے دو خصوصی شمارے شائع کیئے۔ ان پر چوں کے عنوانوں کا تعین اور انتخاب خود مولانا مرحوم نے کیا پھر ان عنوانات پر موزوں اہل قلم افراد سے لکھوایا۔ ملک کے ایک سابق وزیر زراعت جو رزاعت اور زمین سے حاصل ہونے والی پیداوار اور آدمی کا عملی تبرہ رکھتے تھے، سے "دینی میثمت پر عشر کے اثرات" کے حوالے سے ایک مضمون لکھوایا۔ ان مذکورہ پر چوں کے مصنایں کی فہرست سے اندازہ ہوتا ہے کہ عشر کے تقریباً تمام پہلو ضرورت کی حد تک ان میں آگئے ہیں۔ پھر اس نمبر کی ایک نمایاں خصوصیت یہ بھی ہے کہ کوئی آدمی عشر پر مزید تحقیق و جستجو کرنا چاہے تو اس کے واسطے عشر کے مصادر اور آخذ کی نشاندہی ایک محقق کے قلم سے کردی گئی ہے۔

یہ خصوصی شمارہ بھی منہاج کے دیگر شماروں کی طرح علمی حلقوں میں انتہائی مقبول ہوا

اور بنظر استھان دیکھا گیا۔ اس کا پہلا یڈیشن ایک ہزار کی تعداد میں چھپا تھا۔ ایک سر اسر میکنیکل علی اور فقی موضع پر ہونے کے باوجود پہلا یڈیشن (ایک ہزار) ختم ہو گیا۔ اور دوسرا یڈیشن (گیارہ سو) بھی اختتام کے قریب ہے۔

بدائع الصنائع کا ترجمہ

وقت کی اہم ضرورت یعنی فقہ یا اسلامی قانون تک عام اردو وال طبقہ کی براہ راست رسائی کو آسان بنانے کیلئے مولانا مرحوم نے بعض اہم فقی کتابوں کے اردو ترجمہ کرنے کا پروگرام بنایا۔ چنانچہ سب سے پہلے اپنے مختصر ادارے کے محدود وسائل کے دائرے میں رہتے ہوئے فقہ حنفی کی ایک انتہائی معتربر اور حوالے کی کتاب "بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع" کے ترجمہ کا فیصلہ ہوا۔ یہ کتاب سات جلدیوں میں ملک العلماء علوالدین ابو بکر مسعود الکاسانی الحنفی رحمہ اللہ (متوفی ۷۵۸ھ) کی تصنیف ہے۔ اس کتاب کا شمار فقہ حنفی کی عظیم ترین اور معتربر ترین کتابوں میں ہوتا ہے۔ گو یہ کتاب چھٹی صدی ہجری میں لکھی کی لیکن سائل کے تجزیہ اور تیقیح کا طرز جو مصنف رحمہ اللہ نے اس کتاب میں اختیار کیا ہے بالکل پندرہویں صدی ہجری کا سامنہ ہے۔ کسی بھی مسئلہ میں دیگر ممالک کے مقابلے میں حنفی نقطہ نگاہ کے راجح ہونے کو عقلی و نقلی دلائل کی روشنی میں بڑے منظیمانہ انداز میں ثابت کرتے ہیں۔ یہ کتاب اہل علم میں کتنی مقبول ہے اور فقہاء اس کو کتنی ایمت دیتے ہیں۔ اس کا اندازہ اس امر سے لکایا جاسکتا ہے کہ "اعلاء السنن" کے مؤلف مولانا ظفر احمد عثمانی نے ایک مرتبہ صاحب بدل الجبود فی شرح ابی داؤد مولانا خلیل احمد سہار نپوری سے پوچھا کہ حضرت! فقہ سے مناسبت پیدا ہونے کی کوئی صورت ارشاد فرمائیں تو انہوں نے فرمایا: فقہ سے مناسبت پیدا کرنے کیلئے شامی اور بدائع کو بالاستیعاب دیکھنا چاہیے۔ حقیقت میں بدائع عجیب کتاب ہے۔ جزئیات تو شامی میں زیادہ، میں مگر اصول اور فقہ کی لمب زیادہ بدائع میں، میں (تذکرہ الخلیل: از مولانا عاشق الہی میر حسین ص: ۳۰۴، مطبوعہ سیالکوٹ)

بھر حال بدائع اور صاحب بدائع کا نکمل تعارف کرنا یہاں مقصود نہیں اور نہ ہی اس کی یہاں گنجائش ہے۔ بدائع اور اس کے عظیم مؤلف علامہ کاسانی کا بسوط اور ہمہ جستی تعارف جلد اول کے مترجم ڈاکٹر محمود المسن عارف صاحب نے اپنے مقدمہ میں بھر پور انداز میں کرائے

تحقیقیں کا حق ادا کر دیا ہے۔ تاہم ذیل میں کتاب ہذا کی چند نمایاں خصوصیات عرض کی جاتی ہیں تاکہ کتاب کی اہمیت اور ترجمہ کی ضرورت پر قدرے روشنی پڑ سکے۔

خصوصیات

(۱) عظیم ترین خصوصیات میں سے ایک خصوصیت اسی کے مصنایف اور عنوانات کی ترتیب ہے اس لئے اس کتاب کی اہمیت و علمی مقام کو جانتے کیلئے ان مصنایف پر نظر ڈالنی ضروری معلوم ہوتی ہے۔ (۲) کتاب اپنے منفرد انداز بیان اپنی فنی ترتیب اور اپنے تجزیاتی اسلوب کی بناء پر اپنا ثانی نہیں رکھتی۔ لہذا فقہ حنفی میں اس پایہ کی کوئی کتاب موجود نہیں۔ تمام سورخوں اور فقہاء عصر نے اس کا اعتراف کیا ہے۔ (دیکھیے مذکورہ الفیل ص: ۳۰۳ مطبوعہ سیالکوٹ)

(۳) فاضل مؤلف نے جو ترتیب ملعوظ رکھی ہے اس کی ایک نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ انہوں نے ہر جگہ اصول و فروع کو یکجا جمع کر دیا اس لئے مولانا خلیل احمد سہار نپوری رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ فقیہ بنانے میں اس کتاب سے زیادہ کوئی اور کتاب مفید نہیں ہو سکتی۔ خلاصہ یہ کہ فاضل مؤلف نے کتاب کی ترتیب میں اولاً معنوی مناسبت۔ ثانیاً اصولی مناسبت۔ ثالثاً علمی مناسبت کو پیش نظر رکھا ہے۔

(۴) مصنایف کتنے ہی اعلیٰ کیوں نہ ہوں اگر ان کو بیان کرنے میں سلیقہ مندی کا مظاہرہ نہ کیا گیا ہو تو ان کی تمام تر مناسبت بیکار ثابت ہوتی ہے۔ چنانچہ اس پہلو سے بھی بدائع الصنائع کو عام کتب فقہ سے ممتاز اور منفرد پاتے ہیں۔

(۵) فاضل مؤلف نے بدائع الصنائع سلیس اور رواں عبارت میں تصنیف فرمائی ہے۔ تاہم اس کو سمجھنا اتنا آسان بھی نہیں۔

(۶) کھمیں کھمیں ادبیانہ انداز بھی ہے جو ان کی عربی کی مهارت پر دلالت ہے۔ اور مختلف آئندہ کے درمیان محاکمہ کرتے ہوئے امثال اور اشعار کو بھی لائے ہیں جس سے اس بحث کی جاہنی میں مزید اضافہ ہو جاتا ہے۔

(۷) جامع اور بدائع عبارت = فاضل مؤلف نے موقع محل کے مطابق ایسی عبارت لائی ہے جس سے کم سے کم الفاظ میں زیادہ مفہوم بیان ہو سکے گویا کوزے میں دریا بند

کر دیا گیا ہے۔

(۸) اس کتاب کی ایک اور نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس میں فقہ حنفی کے بیان کرنے کا جو اسلوب اپنایا گیا ہے وہ تمام فقہی کتابوں سے مختلف ہے وہ اس طرح کی فاصل مولف نے اس میں آئندہ کبار کے اقوال کے ساتھ ساتھ اپنے زمانہ کے علماء فقهاء اور ان کے ممالک کو بھی جمع کر دیا ہے جس سے قاری کی فکر و نظر میں وسعت پیدا ہو جاتی ہے۔

الفرض فاصل مولف نے اپنی اس گراندیاں تصنیف میں قبضی ذوق رکھنے والوں کی بر ضرورت کو پورا کر دیا ہے۔ یعنی وجہ معلوم ہوتی ہے کہ ہمارے مددوہ (سید محمد متین باشی رحمہ اللہ) نے عربی لغت سے اردو لغت میں ڈھالنے کا اہتمام فرمایا تاکہ موجودہ دور کے علماء اور فضلہ جن کو عربیت کا گھر امطالعہ نہیں ہے وہ بھی اس کتاب سے مستقید ہو سکیں۔

ستر جمیں نے بھی اپنے اپنے انداز میں اس کتاب کو چار جاند لگائے، میں۔ اس وقت اس کی جلد ششم اور هفتم کا ترجمہ شائع ہو چکا ہے اور جلد اول دوم، چارام کی طباعت کا مینڈر دنیا چاچکا ہے اور بقیہ جلدیوں کے ترجمے زیر اشاعت میں جو بہت جلد منظر عام پر آجائیں گے۔

الموافقات للشاطبی کا ترجمہ

اصول فقہ کی ایک نامور، مستند ترین علماء و فقهاء اور اصولیین میں انتہائی مقبول کتاب "الموافقات فی اصول الشریعہ" ہے۔ چار صفحیں جلدیوں پر مشتمل یہ کتاب معروف ماکنی عالم ابو الحسن ابراہیم بن موسی الشاطبی (المتوفی ۹۹۰ھ) کی تالیف ہے۔ امام شاطبی نے اپنے خداداد و علم و ذہانت سے فریبعت کے اسرار اور رموز اور مقاصد سے یوں پرہاد اٹھایا ہے کہ فریبعت کی حقانیت اور ہر دور میں اس کی ضرورت انسان کے ذہن میں جا گزیں ہوتی جاتی ہے۔ چونکہ اس دور میں نظام فریبعت سے متفرز کرنے والوں اور اس خدائی نظام میں نکلوں و شببات پیدا کرنے والوں کی بھی کمی نہیں۔ اس لئے ہمارے مددوہ جناب ہاشمی صاحب مرحوم نے اس کتاب کے ترجمہ کرنے کا فیصلہ کیا تاکہ عام اردو داں طبقہ بھی فریبعت کی برکات سے آگاہ ہو سکے۔ اس اہم اور اصولی کتاب کا اردو ترجمہ اس لئے بھی ضروری تھا کہ ایک چنگے بھلے عالم کیلئے بھی اس کا سمجھنا آسان نہیں۔ اس کتاب کا مکمل تعارف تو آپ کو جلد اول کے فروع میں ملے گا۔ تاہم چند موٹی موٹی خصوصیات عرض کر دی جاتی ہیں جن۔

سے اندازہ ہوگا کہ اس کتاب کے ترجمہ کی لکنی ضرورت تھی۔ اس ضرورت کا اندازہ اس امر سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ ابھی تک یہ ترجمہ شائع نہیں ہوا۔ اس کے باوجود متعدد اہل علم کے آرڈر ادارے کو موصول ہو چکے ہیں۔

خصوصیات

(۱) یہ کتاب اصول فقہ اور اصول شریعت کے بیان پر مشتمل ہے۔ پانچیں صدی ہجری تک جو کتابیں مدون ہوتیں ان میں صرف اصول فقہ ہی مذکور تھے۔ حالانکہ علم اصول کی ایک بڑی قسم مقاصد الشارع بھی علم الاصول کے رکن کی حیثیت رکھتی ہے مگر مدت بدید تک اس کی طرف کسی نے توجہ نہ دی تا آنکہ اللہ تعالیٰ نے آٹھویں صدی ہجری میں ابوسحاق شاطبی کو اس کمی کے تدارک کی توفین بخشی جنوں نے اس عظیم الشان علم کے تمام پہلوؤں پر روشنی ڈالی یہ کتاب ۲۳۹ مسائل اور ۳۹ فصلوں پر محیط ہے۔

(۲) فاضل مؤلف نے اس فنکی تجدید و تعمیر میں صرف اصول شریعت اور مقاصد شریعت کے بیان پر اکتفا نہیں کیا بلکہ اس کی ہر بحث کو تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

(۳) اس کتاب کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ فاضل مؤلف بلند پہاڑ کی چوٹی پر کھڑے ہو کر شریعت کے موارد اور مصادر کو جانکر رہے ہیں اور جو کچھ انہوں بنے بیان کیا ہے وہ مشابہہ اور تجربہ کی بنا پر کیا ہے۔

(۴) یہ کتاب بنیادی طور پر پانچ حصوں میں تقسیم ہے۔ (۱) مقدمات۔ (۲) احکام۔ (۳) مقاصد۔ (۴) ادلہ۔ (۵) اجتہاد۔ کتاب کی جامعیت کی بھی دلیل ہوتی ہے کہ اس میں کوئی بحث تنہ نہ رہے۔ المواقفات کا سب سے بڑا ہی خاصہ ہے۔

(۵) اس کتاب کے قاری کو اجتہاد میں قوت حاصل ہوتی ہے۔ اور کم از کم مقاصد شریعت اور مقاصد تکلیف تو ضرور معلوم ہو جاتے ہیں۔

(۶) اس کتاب کی شرح جو کہ اشیخ عبداللہ دراز نے لکھی ہے اور اس کے حاشیہ پر موجود ہے اس نے تو اس کی تمام کمی کو پورا کر دیا ہے مثلاً احادیث کی تحریج و مصادر وغیرہ جس سے کتاب کی افادیت بہت بڑھ گئی ہے۔

(۷) سب سے بڑی خصوصیت جو میرے ذوق کے مطابق ہے وہ یہ ہے کہ اس میں

فہمیا نہ تعصی سے بہت کر بہت کی گئی ہے بلکہ فتنہ حنفی اور فتنہ مالکی کے درمیان موافق و مطابقت کے اصول کو اپنایا گیا ہے اور یہ کتاب مالکیہ کے ساتھ ساتھ احتجاف کیلئے بھی برابر مفید ہے۔ اس کتاب کی چاروں جدلوں کا ترجمہ معروف عالم مولانا عبدالرحمن کیلانی صاحب نے کیا ہے۔ جن میں سے پہلی دو جلدیں عنقریب پرین میں جانیوالی ہیں اور تیسرا اور چوتھی جلد بھی انشاء اللہ رواں بالی سال کے آخر تک منظر عام پر آجائیں گے۔

القصاص فی الفقہ الاسلامی کا ترجمہ

فریعتِ اسلامیہ کے نزدیک انسان کوئی گاہ جرمی کی قسم نہیں کہ جب کسی کا جی چاہے کاٹ کر کھا جائے۔ فریعت میں انسانی جان بڑی قابل احترام اور قیمتی ہے۔ اس کا تحفظ فریعت کے بنیادی اور اوپرین مقاصد میں شامل ہے۔ یہ وجہ ہے کہ انسان کے قتل کو بہت بڑا اور سنگین جرم قرار دیا گیا ہے اور اس کی سزا بھی بڑی سخت تجویز کی ہے۔ یعنی قصاص (قتل کے بعد میں قاتل کو قتل کر دیا جانا) یہ قصاص بظاہر تو ایک آدمی کی جان لینا ہے مگر قرآن مجید نے اس میں زندگی کی نوید سنائی ہے۔

ولکم فی القصاص حیاة (سورہ البقرہ: ۱۷۹)

(اور تمارے لئے قصاص کے اندر ایک زندگی ہے)

اگر تھوڑا سا غور کیا جائے تو واقعی قصاص میں زندگی نظر آتی ہے۔ مثال کے طور پر ایک آدمی اپنے مخالف کو جان سے مار دینے کا ارادہ رکھتا ہے۔ اب اگر ملک میں قصاص کا قانون نافذ ہے تو اسے یہ بھی سوچنا پڑے گا کہ اس طرح وہ بھی قصاص میں قتل ہو گا۔ جان ہر آدمی کو پیاری ہوتی ہے۔ یہ سوچ کہ وہ یقیناً قتل سے باز آجائے گا تو گویا قاتل قصاص میں قتل ہونے سے بچ گیا اور وہ مخالف آدمی جو آگے چل کر قتل ہونیوالا تھا قاتل کے ارادہ قتل سے باز آجائے کی وجہ سے بچا رہا۔ اس طرح دونوں کی جان بچ گئی اور یہی ہے "قصاص میں زندگی"

ہمارے ملک میں بد قسمتی سے قصاص کا قانون نافذ نہیں۔ انگریز کا قانون ہے جس میں شاذ و نادر ہی قاتل کے بد لے میں پہنسی کی سزا دی جاتی ہے۔ عموماً دو چار سال زیادہ سے زیادہ چودہ سال کی قید ہو گئی اور بس۔ جس کا ترتیج یہ ہے کہ روزانہ کئی قتل ہو جاتے ہیں۔ ان حالات میں جنرل صیاد، المتن مرحوم کے دور حکومت میں قصاص و دیت کے قانون کا

مسودہ تیار ہوا اور منظوری کیلئے سینٹ میں پیش ہوا تو مولانا ہاشمی مرحوم نے قصاص کے موضوع پر ایک اہم کتاب "القصاص فی الفقه الاسلامی" کا اردو ترجمہ کرا کے فوری طور پر شائع کیا۔ ڈاکٹر احمد قسی بہنسی کی یہ کتاب گو ہے تو مختصر مگر بڑی جامع اور اپنے موضوع کو متعارف کرنے میں انتہائی قابل قدر کاوش ہے۔ مولانا ہاشمی کا یہ اہدام چونکہ "بروقت اہدام" تھا اس لئے اہل علم اور قانون و ان حضرات نے اس کتاب کو ہاتھوں ہاتھ لیا۔ سراسر یمنیکل اور فنی کتاب ہونے کے باوجود اس کا پھلا یہ ڈیش (تعداد گیارہ سو) ختم ہو گیا۔ دوبارہ گیارہ سو کی تعداد میں چھاپنا پڑی اور اب وہ بھی ختم ہونے والی ہے۔

سماسی "منہاج" کا اجراء

ہاشمی صاحب اور ان کے ادارے کی علم و تحقیقیت کے میدان میں ایک بہت بڑی خدمت فقیحی علمی تحقیقی مجلہ سماسی منہاج کا اجراء ہے۔ یہ مجلہ جنوری ۱۹۸۳ء سے شروع ہو کر بفضلہ تعالیٰ اپنی مسلسل اشاعت کے دس سال پورے کر چکا ہے۔ ملک میں مذہبی و دینی اور تبلیغی پر چوں کی کمی نہ پہلے تھی اور نہ اب ہے۔ مگر ایسے پرچے کی اشد ضرورت تھی جو اس جدید ترقی یافتہ اور ساتھی دور میں سماجی معاشرتی معاشری قانونی، تجارتی معاملات اور طب کی دنیا میں پیش آنے والے مسائل اور جدید ذرائع وسائل کے استعمال کے فرعی جواز و عدم جواز وغیرہ کے مسئلے میں لوگوں کی رہنمائی کرے۔ کیونکہ اسلام میں یہ بات یقینی اور سلم ہے کہ فریعت محمدیہ ایک دائنی اور آفاقی قانون کا نام ہے۔ جس میں قیامت تک پیش آنے والے انسانی مسائل کا حل موجود ہے۔ علامہ شہرتانی کے قول کے مطابق نصوص فرعیہ متناہی اور محدود ہیں جبکہ رواں دواں زندگی میں پیش آمدہ حادث اور وقایع غیر محدود ہیں (المحل وال محل ۱: ۳۳۸) لہذا ضروری ہے کہ ان محدود نصوص فرعیہ اور اصول و قواعد کی روشنی میں نئے مسائل کا حل تلاش کیا جاتا رہے۔ چنانچہ ہر دور میں امت مسلمہ کے فقیہاء و مجتہدین نے زندگی کے اس چیلنج کو قبول کیا ہے۔ پسندیدہ قیاس و اجتہاد سے ہمیشہ نئے سرے سے اٹھنے والے مسائل کا بطریق احسن جواب دیتے اور تسلی بخش فرعی حل کا لئے آتے ہیں۔

چونکہ ملک میں جیسا کہ پہچے عرض کیا گیا کچھ نہ کچھ اسلامائزیشن کا عمل جاری تھا۔ لہذا اس وقت ایک ایسے پرچے کی ضرورت تھی جو فقہ کے ساتھ مخصوص ہو اور جس میں زندگی کے

عملی مسائل اور الجھنوں کا قرآن و سنت، اجماع اور قیاس کی روشنی میں فرعی حل نکالا جائے۔ مرحوم ہاشمی صاحب جو سہ ماہی منہاج کے بانی اور پہلے مدیر مسول تھے، نے منہاج کے لفاظی پرچہ کے ادارے میں اس پرچے کی اشاعت کی غرض و غایت بیان کرتے ہوئے لکھا ہے۔

"عافرے کے دیگر ادارے جہاں اپناروں ادا کر رہے ہیں وہاں مرکز تحقیقین دیال سنگھ ٹرست لاہوری نے بساط بھرا پنی ذمہ داری ادا کرنے کی کوشش کی ہے اور "منہاج" اسی سی کا ایک نیا مرحلہ ہے اس کی حیثیت بعض ایک دفتری فرض کی بجا آوری سے بڑھ کر اسلامی نظام کفر و عمل کی تکمیل نو کے عمل میں شامل ہونے اور اہل علم کو شامل ہونے کا موقعہ فراہم کرنے سے عبارت ہے۔ اس کی بنا حسن نیت پر استوار اور اس کی جزا بارگاہ احادیث سے مطلوب ہے۔

ملک بھر میں جگہ جگہ سے کثیر تعداد میں شائع ہونے والے علمی، ادبی اور فلکری رسائل کے درمیان ایک ایسے رسائل کی ضرورت محسوس کی جا رہی تھی جس کا شخص فقه اسلامی نہ ہو اور جس کے ذریعے مختلف نقطے ہائے نظر اور ممالک فقیہیہ اپنا اظہار پاسکیں اور اس طرح فقه اسلامی کی تدوین نو کے عمل میں صحت مند اور تعمیری مکالمہ فروغ پاسکے۔۔۔۔۔ اس رسائل کی پالیسی "تصادم بین الممالک" کی بجائے قومی ملی اور دینی جہات میں "تعاون بین الممالک" ہو گئی اور اس امر کی کوشش ملحوظ رکھی جائے گی کہ فقہ اسلامی کے سلسلے میں کام کرنے والی ہر جماعت کا متسوازن اور متحدل نقطہ نظر تعمیری انداز میں پیش کیا جائے تاکہ اسلامی قانون سازی کے عمل میں ہونے والی پیش رفت میں ایک مربوط منظم اور متحده عملی معاونت کی شکل پیدا ہو" (منہاج: اجتہاد نمبر، جنوری ۱۹۸۳ء)

چونکہ اس پرچے کے بانی کی نیت فالصَّ اللہُ کی رضا اور ہر قسم کے فرقہ و رانِ تعصب سے بالا تر ہو کر علم دین اور فقہ کی خدمت تھی لہذا "حل جزا الاحسان الا الاحسان" کے پچے وعدے کے مطابق اسی پرچے کو علمی و فقہی دنیا میں اتنی مقبولیت ملی اور اس کی اتنی پذیرائی ہوئی کہ اس کے علمی و تحقیقی معیار اور اس کے مصنایف اور مقالات کے تنوع کو دیکھ کر ملک کی جامعات اور یونیورسٹیاں آج محمد اللہ اس میں شائع ہونے والے مقالات پر تلقیدی نوٹ لکھ رہی ہیں ان مقالات پر ایم۔ فل کی ڈگریاں مل رہی ہیں نیز یہ کہ یونیورسٹیوں میں متعدد اساتذہ کی ترقیاں اس امر میں منحصر کردی گئیں ہیں کروہ منہاج کے اندر اپنے تحقیقی مقالے

شائع کروائیں۔ یہاں یہ بات بھی عرض کر دینا ضروری ہے کہ منہاج میں اب تک دس سالوں کے درمیان شائع ہونے والے اکثر مقالات کے موضوع خود ہاشمی صاحب کے تجویز کردہ ہیں۔ پھر اس موضوع پر متعلقہ مواد اور مآخذ کی نشاندہی کے ساتھ ساتھ اکثر مقالہ لگاروں کو آؤٹ لائے بھی دے دیتے تھے جس کی روشنی میں وہ مقالہ لکھا جاتا تھا۔ بہر حال دس سال کے منہاج کے مقالات اور عنوانات کی فہرست پر ایک نظر ڈالنے سے ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ اللہ کریم نے ہمارے مددوں کو کتنی کفری و سعت، علی نظر، فقی بصیرت، دوراندیشی اور جودت طبع عطا فرمائی تھی اور اللہ نے ان کا ذہن کتنا تخلیقی بنایا تھا۔ رسائل کی دنیا میں سہ ماہی منہاج کا یہ پلند مرتبہ مقام بھی جناب ہاشمی صاحب مرحوم کی پر خلوص اور بے لوث محنت کا نتیجہ ہے۔

مولانا کی زیر نگرانی طبع ہونے ولی دوسری اہم کتابیں

جیسا کہ میں پہچے عرض کر چکا ہوں مولانا ہاشمی صاحب مرحوم کی ذہانت و فضانت کا کمال یہ تھا کہ وہ علی میدان میں انہی چیزوں اور انہیں مسائل کو لے آتے تھے جو عملاً انسانی زندگی میں پیش آتے تھے جو حل طلب ہوتے تھے اور جن پر کام کی ضرورت ہوتی تھی۔ دوسری چیز اُنکے مد نظر یہ ہوتی تھی کہ وہی کام کیا جائے یا کرانے جائیں جس سے اسلام آئیں کے سلسلے میں گورنمنٹ کی علی سطح پر ہنسنائی کی جاسکے۔ اس سے ان کا مقصود جیسا کہ اوپر عرض کیا گیا، صرف یہ ہوتا تھا کہ کسی حاکم کے سامنے قیامت کے دن نفاذ اسلام کے سوال کے جواب میں حکم از حکم یہ عذر باقی نہ رہے کہ اسلامی قانون اس کی اپنی زبانی میں منضبط شکل میں نہ تھا۔ اس لئے وہ اس کو نافذ نہ کر سکا۔ بہر حال ہاشمی صاحب نے اپنے صرف سات آدمیوں کے شفاف پر مشتمل ادارے سے اپنی زیر نگرانی جو کتابیں شائع کیں ان کے ناموں کی فہرست پر نظر ڈالنے سے ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ یہ ہاشمی صاحب اور ان کے ادارے کی کتنی بڑی خدمت ہے۔ کوئی بھی کتاب ایڈٹنگ، کتابت، پروف ریڈنگ، طباعت، بائینڈنگ وغیرہ کے مشکل مراحل سے جس طرح گزر کر آتی ہے وہ اہل علم سے مخفی نہیں۔ ان کتابوں کی ایک مختصر سی فہرست پر چہذا کے آخر میں لگی ہوئی ہے۔ مطبوعات کی مکمل فہرست ادارے سے طلب کی جاسکتی ہے۔